



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

**LIMITED LIABILITY COMPANY  
«MARITIME TRAINING CENTER WHALE»**

19B, Serednyofontanska Str., Odesa, 65039, Ukraine

*Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below*

---

**ISO 9001:2015**

*Scope of certification*

---

**Provision of educational services for seafarers, advanced training of seafarers.**

Original cycle start date:	<b>19 August 2020</b>
Expiry date of previous cycle:	<b>18 August 2023</b>
Certification / Recertification Audit date:	<b>15 December 2023</b>
Certification / Recertification cycle start date:	<b>16 February 2024</b>

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: **18 August 2026**

**Certificate No. UA231271      Version: 1      Issue date: 16 February 2024**

  
\_\_\_\_\_  
**Olena Svyrydenko**  
**Signed on behalf of BVCH SAS UK Branch**



0008

**Certification body address: 5<sup>th</sup> Floor, 66 Prescot Street, London E1 8HG, United Kingdom**  
**Local office: 5<sup>th</sup> floor, 28, Simon Petlyura St., Kyiv, 01032, UKRAINE**

Further clarifications regarding the scope and validity of this certificate, and the applicability of the management system requirements, please call: **+380 44 354 16 00**



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "МОРСЬКИЙ ТРЕНАЖЕРНИЙ ЦЕНТР КИТ"

вул. Середньофонтанська, 19Б, м. Одеса, 65039, Україна

*Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch підтверджує, що Система Управління вищезазначеної організації перевірена та відповідає вимогам стандартів на системи управління, які вказано нижче*

### ISO 9001:2015

*Сфера сертифікації*

**Надання освітніх послуг для моряків, підвищення кваліфікації моряків.**

Дата початку первинного сертифікаційного циклу:	19 серпня 2020
Дата закінчення попереднього сертифікаційного циклу:	18 серпня 2023
Дата сертифікаційного / ресертифікаційного аудиту:	15 грудня 2023
Дата початку сертифікаційного / ресертифікаційного циклу:	16 лютого 2024

За умови постійного належного функціонування Системи Управління організації цей сертифікат діє до: **18 серпня 2026**

**Сертифікат No. UA231271      Версія: 1      Дата видання: 16 лютого 2024**

  
Свириденко О.Я.  
Підписано від імені BVCH SAS UK Branch



0008

Адреса органу з сертифікації: 5<sup>th</sup> Floor, 66 Prescot Street, London E1 8HG, United Kingdom  
Регіональний офіс: 5-й поверх, вул. Симона Петлюри, 28, м. Київ, 01032, Україна

Додаткові пояснення стосовно сфери сертифікації та чинності цього сертифікату, і вимог, застосовних до системи управління, можна одержати за тел.: +380 44 354 16 00



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "МОРСЬКИЙ ТРЕНАЖЕРНИЙ ЦЕНТР КИТ"

вул. Середньофонтанська, 19Б, м. Одеса, 65039, Україна

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «БЮРО ВЕРІТАС  
СЕРТИФІКЕЙШН УКРАЇНА» підтверджує, що Система Управління  
вищезазначеної організації перевірена та відповідає вимогам  
стандартів на системи управління, які вказано нижче

### ДСТУ ISO 9001:2015 (ISO 9001:2015, IDT)

Сфера сертифікації

Надання освітніх послуг для моряків, підвищення кваліфікації  
моряків.

Дата початку первинного сертифікаційного циклу:	19 серпня 2020
Дата закінчення попереднього сертифікаційного циклу:	18 серпня 2023
Дата сертифікаційного / ресертифікаційного аудиту:	15 грудня 2023
Дата початку сертифікаційного / ресертифікаційного циклу:	16 лютого 2024

За умови постійного належного функціонування Системи Управління організації цей  
сертифікат діє до: **18 серпня 2026**

Сертифікат No. **UA231272**

Версія: 1

Дата видання: 16 лютого 2024

  
О. Я. Свириденко

Адреса органу з сертифікації: 5-й поверх, вул. Симона Петлюри,  
28, м. Київ, 01032, Україна

Додаткові пояснення стосовно сфери сертифікації та чинності  
цього сертифікату, і вимог, застосовних до системи управління,  
можна одержати за тел.: +380 44 354 16 00



80001  
Сертифікація  
систем менеджменту